№ 251 Орган революционных обществ рабочих פרייטאג 20 נאוועמבער Lodzer Tageblat

לאָדזער טאָגעבלאַט

רעדאקציע און אדמיניסטראציע: פיעטרי־קאווער 101. טעלעפאָן: פון רעדאקציע 57, פון אדמיניסטראציע 47

דאָנערשטאָג, ח' מרחשון תרפ"ח | 3 listopada 1927 r. | צוואנציגסטער יאָרגאַנג

אין די לעצטע מינוטען פון דער גסיסה

זאגט דער סיים אז א שווערעז קאמף דער רעגירונג.

ענדעקעם אוין פ.פ.ס. געגען בעטר אכטן דעם בודזשעט.

די נעכטיגע זיצונגען פון סעניארן־קאנווענט.

וואַרשא (טעלעפאָנירט פון אונזער וואַרשאווער קאָרעספאָנדענט) נעכטן פאָרמי־פאָגוועכסלט אין זיצונג פון סעניארן־קאנווענט, אויף וועלכער עס איז בעשלאָסן געווארן צו פרינציפיעלע פראגעס צו דער טעג פאָרשלאָג פון דער רעגירונג צו דורכפיהרן דעם בודזשעט פון דעם קומענדיגן יאָר. די דיסקוסיע אויבער דער דאזיגער פראגע איז פארהאלטן געווארן צוליב דעם, ווייל די רעגירונג האט נאָך נישט אין שטאנד גע־וועזן צו ענטפערן אויף צוליבע פון פאָרשלאָגן, וויבאלד עס פאָרירט נאָך קאָנפליקט צווישן דער רעגירונג פון אלע צוליבונגען, וויבאלד דער רעגירונג פראָיעקט פון בודזשעט איז נאָך נישט אנגענומען געווארן פון דער רעגירונג. אין דער פראָקסע פון דער קאָנפליקט צווישן דער רעגירונג פון פילסודסקי, אויף וועלכן עס האָט זיך אָפגעשפיגלט אין דער פראָקסע פון דער רעגירונג, האָט דער פרעזידענט פון דער רעפובליק אויף זיך גענומען דעם אויפטראג צו פארמיטלען צווישן דער רעגירונג און דער מערהייט פון סעניאט. אין דער פראָקסע פון דער רעגירונג האָט דער פרעזידענט פון דער רעפובליק אויף זיך גענומען דעם אויפטראג צו פארמיטלען צווישן דער רעגירונג און דער מערהייט פון סעניאט.

מיטגליד פון פוילישען מיניסטעריום נישט כיין אויף־לעזדישען פאם

ווייל ער איז נישט — כיין פוילישער בירגער.

וואַרשא (טעלעפאָנירט) אין דער פאָרמיפאָגוועכסלט פון דער אפיציעלער פרעסע־אגענטור פאט־פאט איז מיטגעטיילט געווארן, אז דער פרעזידענט פון דער רעפובליק האָט אָפגעלייגט דעם אויפטראג צו פארמיטלען צווישן דער רעגירונג און דער מערהייט פון סעניאט. דער פרעזידענט האָט דעם אויפטראג אָפגעלייגט נאָך נאָכדעם ווי ער האָט פאָרגענומען קאָנסולטאציעס מיט פארשיידענע פירער פון פארטייען. אין דער פראָקסע פון דער רעגירונג האָט דער פרעזידענט פון דער רעפובליק אויף זיך גענומען דעם אויפטראג צו פארמיטלען צווישן דער רעגירונג און דער מערהייט פון סעניאט. דער פרעזידענט האָט דעם אויפטראג אָפגעלייגט נאָך נאָכדעם ווי ער האָט פאָרגענומען קאָנסולטאציעס מיט פארשיידענע פירער פון פארטייען. אין דער פראָקסע פון דער רעגירונג, האָט דער פרעזידענט פון דער רעפובליק אויף זיך גענומען דעם אויפטראג צו פארמיטלען צווישן דער רעגירונג און דער מערהייט פון סעניאט.

יודישן פון מזרח־גאליציע

פערלאנגען פון מארשאל פילסודסקי, אז דער דעמרעפ וועגען די פהלות זאל געענדערט ווערען.

וואַרשא (טעלעפאָנירט) דער יודישער קלוב האָט איינגעגעבן אַ פראָיעקט פון אַ דעקלאַראַציע, וואָס זאָל פון דער זייט פון דער רעגירונג אָפגעגעבן ווערן אין פארבינדונג מיט דער פראָבלעם פון מזרח־גאליציע. דער פראָיעקט פון דער דעקלאַראַציע איז אויפגעשטעלט געווארן אויף דער באזע פון דער פראָקסע פון דער רעגירונג, וואָס האָט זיך אָפגעשפיגלט אין

יידיש בלוט גיסט זיך ווי טעך אין אונגארן,

אין הארטי-לאנד ווערפט מען שוין ווידער ארום די יודן פון די מיטעל-שולען,

פֿון

בודאפעשט, 2. נאוועמבער (טעלעגראפיש דורך י"א) די אויסרוי־עס־אמטן האבן בעקאם געמאכט, אז פון 3. נאוועמבער ד. ה. פון השנה אן טעלן די לעמדים אין די אויסוערטיגסטן פֿארקויפֿן נאכמאל. אויך די אַרדנונג וועט ווען מיטער געשטערט ווערן, טעלן די אויסוערטיגסטן פֿונקטעס ווערן פון די סטודענטן וועלן פערליגן א סטעטסטער.

אין דעמאקראטישן וועגן ווייטער פֿארגעקומען אנטי-יודישע עקסצעסן. אין א שמאל אין שוקעל געפֿעל זענען כולי־גנישע סטודענטן געפֿאלן 2 יודישע סטודענטן און זיי מערדערליך צושלאגן.

בודאפעשט, 2. נאוועמבער (טעלעגר. דורך י"א) נישט קוקנדיג דעם ווי, ווען די מיניסטער פֿון דער אקדאמישער יוגנד האבן צוגעזאגט, אז די לעקציעס אין די אויסוערטיגסטן וועלן מעהר נישט געשטערט ווערן, פיהרען דאך נאָכאיִמער קרעזנט ווייטער אנטי־יודישע דעמאנסטראציעס. ס'זענען נאָכמען פאלן ווען די קריסטליכע סטודענטן פֿאבען פֿארלאזען די זאלען פון אויסוערטיגסטן, בעת דער רעקטאר האָט זיי אויפֿגעפֿאדערט מעהר נישט צו פֿעזטיגען די יודען פון די לעקציעס.

אין אויסוערטיגסטן האבען זיך די עקציעס אויך פֿארשארפֿט, אז די רעקטארין זענען געווארנט אַצושטעלען די לעקציעס אויף 8 אַמ.

אויך די ייִנגען פון בודאפעשטער שטאט־ראט האבען אויפֿגעהערט פֿרײַוויליק, אז די שקיצ נעמען זיך אין אכט ווייטערע פֿארמעסט. אויך אין פרעסבורג האָט דער שטאט־ראט פֿארמאכט דאס אויפֿנעמען ייִדן אין זיינע שולען.

אין דעמאקראטישן פֿארגעקומען אנטי־יודישע עקסצעסן. אין שמאל אין שוקעל געפֿעל זענען כולי־גנישע סטודענטן געפֿאלן 2 יודישע סטודענטן און זיי מערדערליך צושלאגן.

בודאפעשט, 2. נאוועמבער (טעלעגר. דורך י"א) נישט קוקנדיג דעם ווי, ווען די מיניסטער פֿון דער אקדאמישער יוגנד האבן צוגעזאגט, אז די לעקציעס אין די אויסוערטיגסטן וועלן מעהר נישט געשטערט ווערן, פיהרען דאך נאָכאיִמער קרעזנט ווייטער אנטי־יודישע דעמאנסטראציעס. ס'זענען נאָכמען פאלן ווען די קריסטליכע סטודענטן פֿאבען פֿארלאזען די זאלען פון אויסוערטיגסטן, בעת דער רעקטאר האָט זיי אויפֿגעפֿאדערט מעהר נישט צו פֿעזטיגען די יודען פון די לעקציעס.

אין אויסוערטיגסטן האבען זיך די עקציאונגען שוין פֿארשארפֿט, אז די רעקטארין זענען געווארנט אַצושטעלען די לעקציעס אויף 8 אַמ.

אויך די ייִנגען פון בודאפעשטער שטאט־ראט האבען אויפֿגעהערט פֿרײַוויליק, אז די שקיצ נעמען זיך אין אכט ווייטערע פֿארמעסט. אויך אין פרעסבורג האָט דער שטאט־ראט פֿארמאכט דאס אויפֿנעמען ייִדן אין זיינע שולען.

קינדער ציגדעז אונטער מיט זאפאלקעס

4 גרויסע בענזין-צישטערנעס.

ניו־יארק, 2 נאוו. (פֿפ. צום 5.ט.) חנעפֿער ניו־יארק איז פֿארקומען א מאראדיגע שרעפֿה פון 4 בקנות־צישטער נעס. די שרעפֿה איז פֿשפֿשאנען צוליבע דעם, צוום פֿרובירט קלימאטער האבען זיך פֿעשפֿלאסן כאטש דרייסיג קוט זאפאלקעס. איז יונגע האט פֿרוי

צי וועט דער „דושאינט" ליקווידירט ווערען?

ניו־יארק, 2. נאוועמבער (טעלעגר. דורך י"א) אין צוזאמענהאנג מיט די פֿרײַהייטן צו פֿארטאגדלען דעם „דושאינט" אין א שטענדיגער קערפֿערשאפֿט, האָט דער פֿרעזידענט פון „דושאינט", פראָפ. מארגורג ערקלערט פֿאר א מיטארבייטער פון א יידישער צײַטונג, אז ער האלט גישט פֿאר גוטהאנשען איהם צו שטיצען אין א שטענדיגער איינסטיטוציע. פראָפ. מארבורג איז אין דער מיינונג, אַז די אויפֿגאבען פון „דושאינט" איז געווען צו העלפֿען די געליטענע פון דער מלחמה.

איצט דערך גישאפֿען ווערען אַנדערע איינסטיטוציעס, וואָס זאל באהעלפֿן ווערען אויף דעמאקראטישע יסודות. אמעריקאנען האלט גאָטען איבערצוגעבען די דאזיגע ארבייטס דעם יודיש-אמעריקאנישען קאמיטעט.

דער יודיש-אמעריקאנישער קאמיטעט האָט אמער ערקלערט, אז ער האָט גישט די מעגליכקייטען איבערצונעהמען די דאזיגע ארבייט אין צו אנדערע אינסטיטוציעס האָט גישט דער פראָפ. מארבורג זיטערי. פראָפ. מארבורג האלט אבער, אז דער „דושאינט" האָט נאָך גישט אינגאנצען ערפֿילט זיין אויפֿגאבע אין ער האָט נאָך גישט פֿיל אויפצוטון, פאר די גליטענע יודען אין מזרח אייראפע.

דער דירעקטאר פון אפֿערז-טעאטער איז א"ס אנגעקומען קיין אמעריקא.

ה' גאָלינקין איז אין משך פון 3 טעג נעווען פערהאלטען אויף עלים-אייל־אנד.

ניו־יארק (יפא) דער לייטער פֿון דער פאלעסטינער אפֿערע קאמפּאניע פֿון פעטראגראדער אפֿערן־טעאטער ה' גאָלינקין אין אונזערע מיט זיין פֿרוי אנגעקומען קיין ניו־יארק. ה' גאָלינקין איז אין משך פֿון 3 טעג נעווען פֿארהאלטען אויף עלים-אייל־אנד. ה' גאָלינקין איז אנגעקומען קיין אמעריקא, פרי צו זאמלען א פֿאנד פֿון 200.000 דאָלאר אויף צו בויען אן „אפֿערן-טעאטער" אין תל אביב. דער אומגרציאנפֿאס אמת האט אים גישט געוואלט ארויסגעלאזען קיין אמעריקא, ווייל ה' גאָלינקין האט גישט געקאנט באצאלען קיין שום געשלאסענעם קאנטראקט מיט אמעריקאנער אונטערפֿרעניערין. שרעק וועגן ה' הערמאן בערנשטיין האט זיי אויפֿגערופֿן שיקט א טעלעגראם אויף 1500 דאָלאר אלס גאראנטיע, זענען ה' גאָלינקין מיט אין פרוי ארויסגעלאזט געוואָרען אין די פֿאר אויסגעמע.

דער נעכטיגע ציהונג פון דער דאלארובקע.

36.614	812.284	808.559	602.594
210.104	268.306	513.397	488.688
725.400	113.729	589.277	922.528
865.818	536.854	638.702	77.858
529.954	515.228	475.586	52.838
349.219	691.051	687.535	820.007
834.240	812.955	987.452	430.594
449.804	278.732	80.692	1.810
91.298	954.270	801.354	840.144
798.721	940.758	769.305	

וואַרשא, (טעלעפֿאָניש).
8.000 דאל. נום. — 68.599
3.000 דאל. נום. — 24.613
1.000 דאל. נום.: — 874.302
21.731 394.168 860.038 537.012
500 דאל. נום.: — 440.683
249.977 449.350 458.345 305.038
593.171 400.597 419.329 620.564
674.668
100 דאל. נום.: — 258.284

שטרייק איז דער ביעלסקער מעקכטיל-אינדוסטריע.

ביעלסק. (טעלעפֿאָניש). די ארבייטער פון די יוטא-פאבריקען אין ביעלסק זענען מיט עטליכע וואכען צוריק ארויסגעטרעטען מיט א הוספה-פֿאדערונג פון 25 פראָצ. דעם פארשלאג וועגען א ארביטראזש-קאמיסיע האָבען די ארבעטער אפֿגעלעהנט און דער שטרייק דויערט ווייטער.

געשטארבענע דער רב הכולל פון פראנקרייך.

פאריז, 2. נאוועמבער (טעלעגר. דורך י"א) אין עלטער פון 75 יאָהר איז געשטארבען דער רב הכולל פון פראנקרייך ד"ר דוד האגענוי. דער רב הכולל האָט אויפֿגעגומען דעם פאריזער בית־מדרש אין יאָהר 1882.

102 יודישע אימיגראנטן אנגעקומען קיין מעקסיקא אין חודש סעפטעמבער.

מעקסיקא סיטי (י.ט.א.) פון דער מיניסטעריע, וואָס איז מיטגעטיילט געוואָרען דורך דער חיצער בני־ברית, האָט עס אויסגעוויזן, אז אין חודש סעפטעמבער זענען אין משך פון חודש סעפטעמבער אריינגעקומען קיין מעקסיקא 102 יודישע אימיגראנטן.

דאס ביזוך פון בני־ברית־לאדזשע האָט עטוואס צו טהון מיט דער יודישער אימיגראציע. אין חודש סעפטעמבער זענען אריינגעקומען קיין מעקסיקא 102 יודישע אימיגראנטן אין משך פון חודש סעפטעמבער. חון דעם איז אויסגעגעבען געוואָרען 700 דאָלאר אויף אנדערע חילפס-צוועקען.

די באלפור-פייערונגען איז קאצענעלסאנס גימנאזיע.

(:) געלעגן פארמטאג איז אין קצעלנאנס גימנאזיע פאר.ע.ש. א שטורם פֿעראנסטאלטעט לכבוד דעם 10-יאהרי־גן יובילעאום פון דער באלפור־דעקלאראציע. אין די צוויי נרויסע זאלען פון דער גימנאזיע, וואָס זענען פֿולגעשטאפֿט מיט עלטערן פון די עטודענטן פון דער גימנאזיע, האָט מען פֿאָרגעלעזן פֿאר די לעקציעס פון דער באלפור־דעקלאראציע. אין די צוויי נרויסע זאלען פון דער גימנאזיע, וואָס זענען פֿולגעשטאפֿט מיט עלטערן פון די ס

לאדזער טאגעבלאט

דער דערשיינט נאכמיטאג פון 6 ביז 7 אין אונט.

גיפט בעשטעלט מאנוסקריפטען וכתבן גישטצוריקגעשיקט.

אדרעס: „Lodzer Tageblat", Łódź, Piotrkowska 16, Skrz. pocz. 16.

טעלעפאנען: פון רעדאקציע 57. אדמיניסטראציע 47.

די „באלפור-דעקלאראציע".

ס'איז געווען מיט צעהן יאהר צוריק. די ערד האט נאך נישט בעווי- ועז אינצידענטען אין זיך דאס־בלוט פון די מיליאנען אומגעמוטיגע אין דער שרעקליכער וועלט־מלחמה. איבער די שיאבט־פעלדער זענען נאך ארום- געפלויגען די שוארצע ראבעז. וואס האבען זיך פערמאכעט מיטן מליק פון דרוגים. אבי דאן, איז דעם נרייסען מאכטנט פון איבערבריוד אין איבערנאנג האבען זיך געגנומען פראנצוז, וואס האבען אנגע- וואנט א נייע תקופה פון פעלקער־בעפרייאונג, פון תחית המתים פאר די פערפאלגטע אוו געדרוקט־טע פעלקער.

בלויז אזוי פאלט, דאס נעדרוקט־טמטע, דאס יודישע פאלק האט אזא בשורה נישט פערנומען אוו פון אלע זייטען האבען די יודען געפרעגט: מאיז יבא עזרי?

יעדעם אונטערדריקט פאלק האט געוואלט אויף דער ישועה. אויף דער אנערקענונג פון זיין זעלבסטשטענדיגקייט. נאר מיר יודען, די ציוניס- טע אוו צושפרייטע, וואס האבען אין דער וועלט דאס בלויז פערנאכטען פאר דער בעפרייאונג פון אלע פעלקער. — האבען נישט נעוואלט מיין הויט. מ'האט זי ערשט נעדארפט שטופן, מ'האט נעדארפט בעוויזען דער וועלט אז לגבי אונז איז בעצנענען געוואלט די גרעסטע עולה פון די בעלזוינונג אונזערע דארף זיין דאס אנערקענען אונזערע רעכט אויף ארץ־ישראל.

מ'האט נעדארפט האבען אנגיסטרעוועהניכעו פאליטישען חוש אוו כוחם כל א נרוים מענשליך הארץ, אוו מ'האט נעדארפט זיין אדורכ- נעדרונגען מיט ליבע צו די נביאים, כדי צו פערשטעהן די וימוועדינגמיט פון דער שעה. דעם נעבאט פון דער ציט אוו ביים נרוי- זען מיט ד' עפריטע פעלקער אויד אויסמוצען דאס פאלק ישראל.

דער שטאמט־מאן פון אט דעם פערנעהם איז נעווען דער דעפאל- ניער אויסערוי־מיניסטער לארד באלפור, אזוינער פון די שעהנסטע־אוו ער- האבענסטע פערזענליכקייטען פון אונזער צייט. דעם 2. נאוועמבער 1917 האט לארד באלפור אין נאמען פון רעגירונג פון גרויס־בריטאניע פראקלאמירט די שכנה פון יודישען פאלק אויף ארץ־ישראל. איינגעשריבען דעם נעשיכטע פון יודישען „נשיאנאלע חיים" אין אלגעמיין פון די נביאים.

דאס ערשטע מאל איז דער יודישער גלות־נעשיכטע האט מען אונז ארויסגענומען אין צענטעל פון די פעלקער, אוו דאס איז געמאכט נעוואהרען אהן תנאים. אהן פארבעדינגונגען, אזוי האט דיקטירט דאס מענשליכע נעוויסען, די נערעכטיגקייט. לארד באלפור איז נעווען דער לעבעדינער אויסדרוק דערפון.

צוהן יאהר זענען פערבייַ זיי יענעם נרויסען חיספארישען טאג. נהה יאהר פול מיט זיג־זאגען אין יודישען לעבען. עליות אוו ירידות אוו נדער עליות.

דאס סמיים־זיין די באלפור־דעקלאראציע טרעפט אן אויף זעהר פיל ביעות. מיר האבען טענות, אוו מיט רעכט, צו דער ענגלישער מאכט, אז ערפילט נישט אין אלין איהרע התחייבות'ן. אבער מיר אלזו האבען אויך נישט אויפגענומט די פולע רעכט, וואס די דעקלאראציע האט אונז נעגעבען, נישט נעמאכט פון איהר דאס וואס אונז נעהערט, דיכטיגער, נישט נעמאכט פון איהר דאס וואס נעמען נעט צוהן יאהר איז א מורצער עפיזאד אין לעבען פון א פאלק, בפרט אז אנדאלט אוו נסיונות פון פאלק, וויי מיר זענען. עס איז נאר אפשר נישט צייט אפצושאצען מיט דער פולער אביעקטיוויטעט די נרויסע בעדע- דונג פון דער באלפור־דעקלאראציע. אבער אויך דאס, וואס מיר מענען אין אונזיזעו, איז נענוג, כדי צו פערשטעהן די נרויסקייט פון אט דער שעה. דעם נעבאט פון דער ציט אוו ביים נרוי- זען מיט ד' עפריטע פעלקער אויך אונזמוצען דאס פאלק ישראל.

דער שטאמט־מאן פון אט דעם פערנעהם איז נעווען דער דעפאל- ניער אויסערוי־מיניסטער לארד באלפור, אזוינער פון די שעהנסטע־אוו ער- האבענסטע פערזענליכקייטען פון אונזער צייט. דעם 2. נאוועמבער 1917 האט לארד באלפור אין נאמען פון רעגירונג פון גרויס־בריטאניע פראקלאמירט די שכנה פון יודישען פאלק אויף ארץ־ישראל. איינגעשריבען דעם נעשיכטע פון יודישען „נשיאנאלע חיים" אין אלגעמיין פון די נביאים.

דאס ערשטע מאל איז דער יודישער גלות־נעשיכטע האט מען אונז ארויסגענומען אין צענטעל פון די פעלקער, אוו דאס איז נעמאכט נעוואהרען אהן תנאים. אהן פארבעדינגונגען, אזוי האט דיקטירט דאס מענשליכע נעוויסען, די נערעכטיגקייט. לארד באלפור איז נעווען דער לעבעדינער אויסדרוק דערפון.

צוהן יאהר זענען פערבייַ זיי יענעם נרויסען חיספארישען טאג. נהה יאהר פול מיט זיג־זאגען אין יודישען לעבען. עליות אוו ירידות אוו נדער עליות.

דאס סמיים־זיין די באלפור־דעקלאראציע טרעפט אן אויף זעהר פיל ביעות. מיר האבען טענות, אוו מיט רעכט, צו דער ענגלישער מאכט, אז ער- פילט נישט אין אלין איהרע התחייבות'ן. אבער מיר אלזו האבען אויך נישט אויפגענומט די פולע רעכט, וואס די דעקלאראציע האט אונז נעגעבען, נישט נעמאכט פון איהר דאס וואס נעמען נעט צוהן יאהר איז א מורצער עפיזאד אין לעבען פון א פאלק, בפרט אז אנדאלט אוו נסיונות פון פאלק, וויי מיר זענען. עס איז נאר אפשר נישט צייט אפצושאצען מיט דער פולער אביעקטיוויטעט די נרויסע בעדע- דונג פון דער באלפור־דעקלאראציע. אבער אויך דאס, וואס מיר מענען אין אונזיזעו, איז נענוג, כדי צו פערשטעהן די נרויסקייט פון אט דעם אקט.

די דעקלאראציע האט נישט נאר אין א נרויסער מאס צוזעהאלפען דעם שנעלען וואקסם פון יודישען ישוב אין ארץ־ישראל, צו דעם פונאנדערוואקסען זיך פון פרעמדע קאלאניעס

קאנפערענץ פון דער פועלי-ציון

בעשלום צו שאפן א פאנד פון $5,000 דאלאר כדי צו פער-שווארמען די „פועלי-ציון"-פאר-טייען אין מזרח-אייראפא.

פּאָטסדאַם. (יטא) נאָך דער פֿאַר-קלאַפונג פֿון דער 16-טער וועלט-קאָנפֿערענץ פֿון „פּועלי-ציון" (רעכטס) אין אַמעריקא, איז איצט אין פּאָטסדאַם צוזאַמענגע-קומען גרויסע מאַסן פֿון דער פּועלי-ציון-פּאַרטייישאפֿט פֿון דייטשלאַנד, וועלכע ווילן באַשליסן וועגן אַפּשיקן אַ דעלעגאַציע פֿון דרײַ מענטשן קיין אַמעריקא, כּדי צו פֿאַרשפּרייטן דעם ציוניזם אין דייטשלאַנד. דער ערשטער קאָנגרעס פֿון דער פּועלי-ציון-פּאַרטיי פֿון אַמעריקא האָט שוין פֿאַרנומען 5000 מיטגלידער. די פּאַרטיי האָט פֿון זיך אויסגעשיקט אַ דעלעגאַציע פֿון דרײַ מענטשן, וועלכע זאָל אָנקומען קיין ארץ-ישראל, כּדי צו פֿאַרשפּרייטן דעם ציוניזם אין דער פּועלי-ציון-פּאַרטיי אין ארץ-ישראל. דער פּאַרטיי-פֿאָנד פֿון אַמעריקע איז שוין אויף 50.000 דאלאר פֿאַרשפּרייט. אויף דער קאָנפֿערענץ איז אויך באַשלאָסן געוואָרן אַ פּראָטעסט-טעלעגראַם צו דער ארגאניזאַציע פֿון פּאָלנישע ציוניסטן אין פּאָלנישן פּאַרלאַמענט, וועגן זייער שטעלונג צו דער פּאָלנישער פּאָליטיק. אין דער טעלעגראַם וועט מען פֿאָרלאַנגען, אַז דער פּאָלנישער פּאַרלאַמענט זאָל אָפּשאַפֿן דעם אַנטיסעמיטישן פּאָליטישן פּאַראַגראַף, וועלכער פֿאַרבאָט דעם שחיטה-פֿאָלק.

הרב א. ציטראז ז"ל.

(צום אנדענקן פון איינעם פון די מערמווירדיגטע רבנים אין ארץ-ישראל).

(טעלעגראַפֿישער „דאָס וואָרט"-בּאַריכט)

פון ש. ערנטמ.

טיפֿן שמיץ פון הרב ציטרען איז פֿאַר-שוואונדן פון דער ארץ-ישראל'דיגער לעבנס-סצענע אײַנע פון די אינטע-רעסאנטע און פאָרבעריכטטע פערזע-ליכקייטן פון ארטאָדאָקסישן יודענטום.

געבוירן מיט 46 יאָר צוריק אין קרויצבורג (קורלאנד), האָט ער גאָר יונגעלומיו געקריגן א העלפליכע ער-ציהונג, וועלכע האָט גפֿאָלגט א בעדי-טענדן אינפלוס אויף זיין גאנצען לעבן. פֿאָרמאָגנדיג א גרויסן לימשטע-רישקייט און פֿאָרטרעפֿלעכע קענט-ניסן פֿון ארטאָדאָקסישן יודענטום, איז ער דאָרט פֿאַרשידענע מאָל אין קאָנפֿליקט געקומען מיט די פֿאַרשידענע זיטן פֿון דעם ליבעראַלן לעבן, וואָס האָט זיך אָפּגעשפּיגלט אין זיין גאנצער פֿאָר-זאַמלונג פֿון ציטטאַטן פֿון תנ"ך, תלמוד, מדרשים, ראשונים, אחרונים, שו"ת, ספרי מוסר, חסידות, קבלה, פּיוטים, סליחות, הגדות, ווי אויך אין זיין גאנצער פֿאָרמע פֿון רעדן, וואָס איז אָפֿט גע-וועקסלט מיט פֿאָלקסטימלעך, ווי אויך מיט ווערטער פֿון לשון-קודש.

הרב ציטרען איז נישט געווען קיין מחדש, אָבער זעלטן ווער עס האָט גע-האט אזא פֿאָפּולערקייט מיט די פֿערשידענע שיכטן. עפּעס א לויכטענדיגער שטראָל האָט נישט גע'שטראָלט פֿון זיין גאנצער פֿער-זענלעכקייט, וועלכע האָט פֿאָרשפּרייט אירע פֿון פֿאָלקסטימלעכקייט, אויף דער ארט פֿון אַבסטראַקטער לערנערייַ. עפּעס א לויכטענדיגער שטראָל האָט זיך געצויגן פֿון זיין גאנצער פֿער-זענלעכקייט, וועלכע האָט נישט גע'שטראָלט פֿון קרן חיסוד אין ארץ-ישראל.

אויף דער זעלבער ווײַזע איז אויך בעשאַפֿן געוואָרן א פֿאַרבונד פֿון פֿילאַנטראָפּישע דאַמעס, וועלכע האָבן זיך אַרומגענומען מיט דער פֿועלי-ציון-פּאַרטיי אין אַמעריקא. וואָס אזא אפּגענעפּטן נשמה'ן דורך אַזיוק האָבן פֿאַרמאָגט דער גע-נאַרטער פֿאָלקסטימלעכקייט פֿון די ארבעטער-מאַסן, ווי אויך דער פֿאַרטיי-דעלעגאַציע האָט אויף אזוי פֿיל גע'שפּיגלט.

באַדאַרף האָט גענומען דאָס וואָרט דער בעקאַנטער פֿועלי-ציון-פּאָליטי-קער בערל לאַכאָווער, וועלכער איז ספּע-ציעל אַהער קאָמען פֿון ארץ-ישראל פֿון דער פֿאַרטיי-עקזעקוטיוו, כּדי צו פֿאַרשפּרייטן דעם ציוניזם אין דייטשלאַנד. בערל לאַכאָווער האָט אין דער קאָנפֿערענץ פֿון דער אַרבעטער-פּאַרטיי פֿון פּאָלן גע'רעדט וועגן דער פּאָליטישער לאַ-גע אין ארץ-ישראל, וועלכער איז פֿאַר-בונדן מיט דער אַלגעמיינער וועלט-לאַגע. אין אפּיל די, וועלכע האָבן גע-וואָלט אויף זיין גאנצען פֿאָרטראָג אַ פֿאַרשפּרייטונג פֿון דער ארבעטער-פּאַרטיי פֿון ארץ-ישראל, האָבן אַפֿילו די, וועלכע האָבן נישט גע'טיילט דעם אָפּטימיזם, וואָס דער רעפֿעראַנט האָט אויסגעדריקט וועגן דער פּאָליטישער לאַגע אין ארץ-ישראל, האָבן אַלע אָנערקענט, אַז דער רעפֿעראַנט האָט אַ גרויסע פֿאָרבינדונג מיט דער לאַגע אין ארץ-ישראל, וואָס מען קען זיך נאָר וואָלט וועלן.

דער רעפֿעראַנט האָט אויך גע'רעדט וועגן דער ארבעטער-באַוועגונג אין ארץ-ישראל, וואָס איז אויך פֿאַרבונ-דן מיט דער אַלגעמיינער וועלט-לאַגע. ער האָט אויך גע'רעדט וועגן דער פֿאַרשפּרייטונג פֿון דער ארבעטער-פּרעסע אין ארץ-ישראל, וואָס איז אויך פֿאַרבונדן מיט גרויסע שוועריקייטן.

דער רעפֿעראַנט

לאדזער כראניק.

קאנטראל-ערזאמלונגען פון רעזערוויסטען.

ווער דארף זיך היינט שטעלען?

(ג) דאס מיליטערישע - פאליציאישע ניוראָ ביים מאניפעסטאציע מאכט בקצור, אז עס קומען פאר די קאנטראל-ערזאמלונגען מיט רעזערוויסטען אין אנדערע שטעט (קעז. A, C און C 1) פון די יאָהרגאנג 1898, 1901 ווי אויך יענע שערגאָרוצעס פון 1887, 1899, 1901, 1898 און 1890, וואס האָבען ניט נעדארפט שטעלען צו די קאנטראל-ערזאמלונגען אין די יאָהרען 1925-6 און צייכ׳ן מערשידענע סבות חאָבען זי דאָס נישט געטון.

היינט, דאָנערשטאָג, ד. 3. נאוועמבער (פאַרען זיך צושטעלען (ס. ק. אי. 1 אין דער קאָמיסאָריאָט נומער 1 (לעשנה 9-7) אהרגאנג 1901 פון 1. קאָמיסאריאט פון B ביז P.

אין די קאָשארען קאָנטאָנטינער 81. יאָהרגאנג 1899 השנש, ד. 3. נאוועמבער פון 10. קאָמיסאריאט —A ביז J.

יאָהרגאנג 1899 פון 2, 3, 5, 8, 9 און 11. קאָמיסאריאט —N ביז O

די קאָנטראל-ערזאמלונגען הויבען זיך פון 9 פריה, מען דארף מיטנעמען מילי-טערישע ביכלעך, דעמאָביליזאציע-קאר-טע א. א. שאָלעמען דארף מען זיך פינקט-ליך אין דער צייט.

פון ראביגאם.

(ג) דער יידישער בעל-עגלה אהרן יוסף שטערער פון וואָלקאָוישקא-גאס נר 12 ווערט נאָכעמעמען אין זיבעץ אינגעץ אין-שטעלען הינט דאָנערשטאָג מארגענס פון זיך צו מעלדען אין דער ראָבינאָ-קאָנצאָלאריע פרישמאָשט-פלאץ 6.

וואסערע שטייערז וועט מען צאהלען היינטיגען חודש?

(ס) נאָוועמבער וועט זיין 8 שווערער חודש פאר די שטייער-צאהלער. אין דעם חודש וועלען מוזען בעצאָהלט ווערען די ראטעס פון מערמעגענס-שטי-ער אין אנדערע שטייערען, אויך וועל-כע מען האט באקומען „וועוואניץ פלאשטישטע" דען דארף מען ביז׳ן 15 פון ד. ח. צאָהלען אומזאָנ-שטייער פאר פאקטאָבער, די אויך שטייער פון שכי-רות ביז׳ן 15-טען וועט מוזען בעצאָהלט ווערען די ערשטע ראטע פון דער צוויי-טער חלקת פון פערמעגענס-שטייער פאר דעם 8 פראָצ. פון פערמעגען.

יודישע נאכט-וועכטער אנגעשלאסען איז טראנספארט-ערבייטער.

(ג) אין לאדז געפינען זיך פון 500 יודישע נאכט-וואכטער, וועלכע פארדי-נען אויך ברויט פאר זייערע פאמיליעס פון הונגער אום. (ז. חיות. אויף פראָטעסט נאם דאס זיך נעשפאלטן אין קאָאָפעראטיוו שטורעם, וועלכע פארמאָגט פון הונגער נאָך 24 שעה. האלעם א. אז. ו

Lodzer Tageblat

№ 251

לאדזער טאגעבלאט

היינטיגען שבת ווערט געעפענט פּיליכאווסקי'ס בילדער-אויסשטעלונג.

היינטיגען שבת, 6 אזייגער אונטערן אויפּן זאל פון „מאי" פארקומען דער ווייטערדיגע ערעפֿנונג פון פּוילישאווסקיס בילדער - אויסשטעלונג.

פּוילישאווסקי איז א פּוילישער מיט א וועלט-נאמען. זיינע מיוסטערהאפֿטע נעמאלדע פון יודישען שטעטל, פון יודישע גדולים אין יודישע פּויפּעס פֿלעגען דאס אויבען-אן אין א נאנצען רייז מיטע אירע פֿון אויראפּע. אבער דאס שפּעטערע בילד, פּונם ווען פּוילישאווסקי האט זיך לעצטנס זעהר פֿארטיפֿט אין דער יודישער וועלט, איז דאך אויך דאס בעסטע. ווי אויך דער יודישער, אזוי אויך דער אידישער וועלט, אזוי ווי איבערהויפּט אלע וועלטן, וואס ווערען פֿון קינסטלער באהאנדלט, ווערען ערשט נאכדעם ווען זיי ווערען אויסגעשטעלט אין מוזיי.

מיאזגעדינג אין לאדזש ווערט פּונם ח' פּוילישאווסקי זעהר פֿיל ווערק פֿון דער יודישער נשמה אויסגעשטעלט. אין לאדז ווערט דאס פֿאר דער ערשטער מאל. אבער אין ווארשע, וואו ער האט אויסגעשטעלט פֿאר 2 יאר צוריק, זענען דאך אויך פֿיל פֿון זיינע בילדער אויסגעשטעלט נעווארן.

דער אויסשטעלונג איז פֿון 3 ביז 8 אזייגער אונטערן אין ווערט דורך דער קרימוק באזוכט פֿון עפּאפּטשע-כאפּטשעניק ווערט דער אויסשטעלונג אין לאדז ווען אפּט זיין נאראונונג שוין אין מאנט אונ- ריג צו צוגעבען, אז ס'איז א פֿענגע פון דער אידישער שטעטל, אזוי ווי עס איז נישט אפֿט אנצוטרעפֿן. מיוזאדערם צו אזא אזא לאדז. ווא ס'איז נרויסע מיוסטערה ח' פּוילישאווסקי האט פֿארטיפֿט זיין יאר אין ווארשע, פּונם ווען פּוילישאווסקי איז דא אפֿט פֿארבראכט זיין קינדהייט יוגנט. אבער דאס שפּעטערע בילד, פּונם ווען פּוילישאווסקי האט זיך לעצטנס זעהר פֿארטיפֿט אין דער יודישער נשמה, איז דאך אויך דאס בעסטע. ווי אויך דער יודישער, אזוי אויך דער אידישער וועלט, אזוי ווי איבערהויפּט אלע וועלטן, וואס ווערען פֿון קינסטלער באהאנדלט, ווערען ערשט נאכדעם ווען זיי ווערען אויסגעשטעלט אין מוזיי.

יעדעז מאנטאג וועט מען קריגען פּריש כשר פּליש.

(ב) נעלטשען אוועקזאנ איז עס הרב כשה ראמע, אויף צלם-שטאם פֿארשפּאטען אלטסיפּה פֿון ראבינאם ציאנטס כוס די שוחטים, שחיטים אין שלאכט-הויז פֿרעמיסער.

די ראבפֿערשיינג את נעווען נשוואכקען דער פּראצע פֿון רעגירונג די שחיטה אויף כאצאפּ. דו איינט את כפּו זיך אז לויט דו פֿארשריפֿט פֿון ח' פּוילישאווסקי האט פֿארטיפֿט זיין יוגנט פּוילישאווסקי אין זיין יאר אין לאדז. פּונם ווילכען פּוילישאווסקי האט זעהר פֿיל ווערק פֿון יודישען לעבען זעהר פֿארטיפֿט: אין דער יודישער וועלט, אין דער יודישער נשמה, איז דאך אויך דער יודישער לעבען אין זיין פֿולקאמענקייט.

מאגיעדינג אין לאדזש ווערט פֿון ח' פּוילישאווסקי זעהר פֿיל ווערק פֿון דער יודישער נשמה אויסגעשטעלט. אין לאדז ווערט דאס פֿאר דער ערשטער מאל. אבער אין ווארשע, וואו ער האט אויסגעשטעלט פֿאר 2 יאר צוריק, זענען דאך אויך פֿיל פֿון זיינע בילדער אויסגעשטעלט נעווארן.

דער אויסשטעלונג איז פֿון 3 ביז 8 אזייגער אונטערן אין ווערט דורך דער קרימוק באזוכט פֿון עפּאפּטשע-כאפּטשעניק ווערט דער אויסשטעלונג אין לאדז ווען אפּט זיין נאראונונג שוין אין מאנט אונ- ריג צו צוגעבען, אז ס'איז א פֿענגע פון דער אידישער שטעטל, פון יודישע גדולים אין יודישע פּויפּעס פֿלעגען דאס אויבען-אן אין א נאנצען רייז מיטע אירע פֿון אויראפּע. אבער דאס שפּעטערע בילד, פּונם ווען פּוילישאווסקי האט זיך לעצטנס זעהר פֿארטיפֿט אין דער יודישער נשמה, איז דאך אויך דאס בעסטע. ווי אויך דער יודישער, אזוי אויך דער אידישער וועלט, אזוי ווי איבערהויפּט אלע וועלטן, וואס ווערען פֿון קינסטלער באהאנדלט, ווערען ערשט נאכדעם ווען זיי ווערען אויסגעשטעלט אין מוזיי.

לאדזער יודישע האנדווערקער
דערפֿעו בעלענען די עקזאמענס אין לאדז.

(ב) וון פּעקאנט ווערט פֿון 15 ד. ח. ערבען אוו קרעפֿט דאס צעטעלן-נעזעץ, לוים וועלכען אלע האנדווערקער ווילען דערפֿ בעלענען עקזאמענס פֿאר דער ווארשאווער עקזאמענ - קאמיסיע.

אוו צוזאמענהאנג דערמיט, האבען פֿארשידענע יודישע האנדווערקער אפּגעשיקט א פּעטיציע צו דעם פּרעזידענט פֿון דער אפּטיילונג אין לאדז ווילכער עם איז פֿארגעלייגט דעם זוך צו ווערען דערלויבט צו דער צעטעל-קאמיסיע פֿון דער צישות, אז די הויפּט האנדווערקער זאלען קאנען אפּמאכען די עקזאמענס אין לאדז, כאטש די ווארשאווער קאמיסיע זאל נאכדעם נאך קומען צו פּרובירן.

תשובות פֿון דו עקזאמינאטאר אוו ירוש.

* * *

(ב) אוו צוזאמענהאנג דערמיט דערוועו מיר זוך, אז דער לאדזער יודישער האנדווערקער פֿון „בונד איהם" אוו „בונד איהם" ווען קיין יוד נישט ארבייטען. ח' ווינקלער איז חאט דערויף נעענטפֿערט, אז ער חאט אויך ניטאו ארבייטער - פֿאראיינען (פּראפֿעסיאנאלען) האבען פֿישהאפֿט כוים דער האנדווערקער-שולע פּאטאראסקא 46 זיך עטוואסדשט טוט צו פּוסען צום מוזיי- אים פֿאר האנדעל אוו אינדוסטריע אוו ווארשא כפּה פֿראיעקטירט דער דערי- מאנאשער שולע צו פּאבאטשען אויף עקזא- מענען. דער דערמאנער איז אוו זיי פֿראיעקטירט רוזפּראטשם-צייטנ- שען".

סעקרעטאר פון עסטרייכישען קאנסולאט
פֿאר'משפט אויף 1½ יאהר תפיסה.

(§) וון פּעקאנט אוו אוו דעצעמ- בער פֿארנאנם יאהר פֿון עסטרייכישען קאנסולאט אוו לאדז דער סעקרעטאר פֿרידריך קאנסאלצער, 51 יאהר אלט, צוגעהערנ 4716 זל, 2 קינדער אויף 43 דאלאר אוו אויך 27 דאלאר מוט 85 פּענס.

שרעקליכער אומגליקס-פאל
אין „וידזעווער מאנופֿאקטור".

(§) נעלטשען האבט אוו דער „וידזע- ווער מאנופֿאקטור" פֿאמפּאר פֿון שרעקליכ- ער אומגליקס-פאל: בעת דער שלאכער בטשעלעשאוו 25 יאהר אלט פּונם רעפּפּ- דורם די וויגרש אוו אר פּאלליגט כוס- שוין קוויטם אוו בעזוסט שוונגליג- רוישן.

בעזלייטיגט פון זיין אמט צוליב זיין יודישקייט.

(ענדע פון זיב 4).

זיינע אויסצויהרען און זיינדיג אלמין פֿארויצענדער פון דער דיסציפּלינאר- קאמיסיע חאט ער דעם 28. אקטאבער וויידער אמאל צוגעצויגען צו פֿארענט- ווארטלעכקייט דעם ח' ווינקלער פון טענה, בכן ח'. זאל זיך האבען שלאכט אויסגעדריקט אויף א נעוועזענעם חבר- רען בעאמטען אין דער לויבלינער פּאפּט- דירעקציע. דאס מאל חאט ח' פּאוויגסקי זוינט דערקלערט. דער דיסציפּלינאר-גע- ריכט חאט פֿעסטגעשטעלט די שולד פון ח' ווינקלער און בעשלאסען אז פּאוויגסקי חאט איהם אין זאלבען טאג אבגעשלאג אין זיין אמט אוו פֿארוואלטרט אויפֿצוהע- בען די פֿענסיע.

ח' ווינקלער איז אלוין איצט נעבלי- בען אוי'ן גאס צוזאמען מיט זיין פרוי און 2 קינדער.

ח' פּאוויגסקי פּויערט אלוין דאס נצחון פון זיין „דיסציפּלינאר אנטיסעמיטיזם". עס איז באמת שווער צו גלויבען, אז זוזלכעס זאל קענען פּאסירען אין די ציטטען פון דער „מארגישער סאנאציע".

(ד. ע.)

א סענסאציאנעלער שוידלער פֿאר'משפט אויף א יאהר תפיסה.

(§) נעלטשען חאט דאס נ. יאר מיטע אפּריל אין פֿאמפּאר נעווען, פֿארשוידענע אין דער נאנצער שטאט נעווען, פֿארשווינדעט אין אויסלאנד. דאס אנגעלאנגט חאט זיך אין דער פּאליציי נעווען אנגעמעלדעט 48-יאהריגע פֿוגציומפֿרעס פֿון 6. פֿוגאצי-נאס ווען איז אנגעקלאגט נעווארן אין פֿאל- שען קוויטעם אין פֿאלשען שווינדלעי- רייען.

דער אנגעקלאגטער חאט זיך אין דער פּאליציי נישט נעוויזן, פֿארשווינדעט זוך אז זיין קליענט חאט איהם נוט אויפֿנעקלאפּט אויף פּרנסה פֿאר זיין פֿרוי כוס 7 קינדער. דאס נעריכט חאט איהם פֿאר'משפט אויף 1 יאהר תפיסה אויפֿצולייגען.

—0—

Dr Feliks Bornstein
Cegielniana 4
טעלעפֿאן 34-90.
ספּעציאליטעט: אקושער און פרויען-קרענק
נעמט אן פון 3—6 נאכמיטאג.

Dr H. Spira-Bornsteinowa
Cegielniana 4
טעלעפֿאן 34-90.
ספּעציאליטעט: אקושער און פרויען-קרענק
נעמט אן פון 3—6 נאכמיטאג.

אכטונג
שפּארזאמע וירטינס!
דיוואנעס
די נאכפֿראנ טוסטערן פון מאהל- און צוקער-זעק ווערען אויסגעארבעט נור בי י. קאלטמאן, צגאגלניאנא 9 № — ארבייטס-לוין—3 זלאטיס.

כ'זוך א שותף
מיט א גוט איינגעפּיהרט געשעפט אדער אונטער- נעהמונג. כ'בעזיץ העכער 500 דאלאר. אפּער- טען אונטער „T. S." אנצוגעבען אין אדמיי. פון דער צייטונג. 4732

שרייבען
עהן אוי שנעל
ערנט אוים דער בריהמטער
קאליגראף י. בערמאן
אין 15 לעקציעס. אויך ווערט נעלערנט נוט א יודישען בריף דעם וואס קען גארנישט. זאוואדזקא 19 מר. 1 ש.

וויכטיג פֿאר דאמעו!
2 נעד פֿאר 50 זל.
מאכט איך די עלעגאנטסטע דאמעו-הויטע נעד דער לעצטער פאריזער מאדע פון די עלעגאנטסטע הויטע פּיקטר- פֿארטיפֿט איך אויך נעגאליך נו. נעדענקט די אדרעסו זאוואדזקא 28 28
אין הויף, 2-טען אפּגאנג, ליוקס פּערשער.
בעס. מאכט איך שיפּאו-ווילנר- סא- מעט- און פּילץ-הויטע אין אלע סאָרטען און פֿארבען אין סיגנסער אויספֿיהרונג. דער פּרייז איז נאר אויף א קורצער צייט.
„TOBA"

8-טונג!
דאס
לאדזער
טאגעבלאט
נעקומט פון מאנטיק 6 א זייגער פרי
איז אלע באהן-קיאסקעו פון
„רוך"
(„Ruch")

מאדערט איבעראל
נאר פֿאטענטירטע
פעלד-בעטעו
מיט דער סאנריקס-מערקע
Palma-Patent
פֿאר ווייכען כיר נעראנטירט.
אויך שטעפּט אויף לאנער אין א נרויסען אויסוואהל: ניקעל-בעטעו סינער-בעטעו, אמעריקאנקעס, קינדער-וויענער-, חויכע סינ- דער-בעטעלער, שאטאולע אוו נעטעטע מאטראצעו.
בילינסע פרייזען! רעזיגלסע בעאנדלונג
לאדז, פּולנאצנא 24, טעל. 81-85.

Danziger Werft
Danzig
Sonderverkauf
von
Elektromotoren
zur Räumung der vorhandenen Lagerbestände bei äusserst günstiger Preisstellung und höchsten Rabatt!
Näheres durch unsere Filialbüros, Vertreter und direkt durch die
Danziger Werft
Danzig
Lódz, ul. Ewangelicka 14/16, tel. 41-83

לעטשניצע
17 זגערסקא 17, טעל. 16-33.
שלאפֿלעד קרעפּקהייטען ווערען עמפּפֿאנגען דורך ספּעציאליסטען, דעקטוירים פון 9 פֿריה ביז 6 אבענד.—פּאטאש, עלעקטריזיטעט פּאקען-טשעלען, קינסטליכע בערגזאנ-ן-בעשטראלונגען, אימפּו נעמען שקארלאטינע.

לעזט אויפּמערקזאם!
נאך א פּולשטענדיגער רעאָרגאניזאציע פון מיין ווערקשטע, עמפּפעל איך די נ' קונדשאפֿט פון איינעמער אויסערהויב אין
א נרויסען אויסוואהל
נ עבעטע שמיהל
נעדעקט מיט לערער, נאבעלין, מאראקא, זייד, ווי אויך נאבעלין און זייד-
קאזעטקעס, מאפּערקעס
פון פֿערשידענע סאָרטען, טישען און טישלער (אויטאָ) נאנדאלקעס אמאמענס אלעס לויט פּאריזער מאדעלען פון עכט טרוקען האלץ. לאנפֿערמיניג נאראנטיט. צוגענלייכע פּרייזען און בעסטע בעדינגונגען.
מעפּאר איהר קויפּט, בעט איך אויפּעדינגט צוערשט מיך צו בעזוכען אין זיך איבערצייגען. מיט אכטונג
ס. א. וואיטשעכאוסקי
10 נאוואמיעסקא 10

פּאטענטעז אויף 1928!!!
פּאדאניעס ווענען ארויסגעבען א נידריגערע קאטעגאריע פּאטענט אויף יאהר 1928 ווי ביז איצט, און ווענען מענען פּערקויפען אויף א III קאטעגאריע-ארטיקלען, פּאר וועלכע מ'מוז האבען א II קאטעגאריע, ווערען בעשריבען אינ'ם לאנג יעהריגען רעכטס-קאנסולענטען-ביוראָ.
„ארגוס" זאכאדניא 36.

אבאנאמענטס-פּריזען: פּאר א חודש אין פּוילען 5 זל., אין פּרעמקע 24 גר., פּרעמקע 40 גר., אין עסקעס 16 גר., פּרעמקע 60 גר., נאכן עסקעס 12 גר. פּרעמקע, 48 גילן—20 פּרעמק, אויסלענדישע מענטערע 100% מעהרער. אויסער דער שטאט—אום 50% מעהרער. פון די פּרעמן ווערן נים פּרענומערירט קיין רעקלאמע.
אנאנאמענטס-פּריזען: פּאר א מילימעטער-שורה פּאר 1 מאל 25 גר., פּאר 3 מאל 20 גר., פּאר 6 מאל 15 גר., פּאר 12 מאל 12 גר., פּאר 24 מאל 10 גר., פּאר 52 מאל 8 גר. אויסלענדישע אנאנסען 100% מעהרער. אויסער דער שטאט—אום 50% מעהרער. פון די פּרעמן ווערן נים פּרענומערירט קיין רעקלאמע.

Redaktor wydawca R. Hamburski.
Drukarnia: E. i M. Hamburski w Łodzi Piotrkowska 101